

Tárgy:	Közmeghallgatás: Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény éves tevékenységéről
Előterjesztő:	Frei Zita elnök
Készítette:	Frei Zita elnök
Melléklet:	-
Tervezett döntés:	1 db határozat
Döntés:	Egyszerű többségi, nyílt szavazással

ELŐTERJESZTÉS

a Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testületének 2025. november 20-i ülésére

KÖZMEGHALLGATÁS: Beszámoló a Német Nemzetiségi Önkormányzat Mezőberény éves tevékenységéről

2025. január 1-jén Siklósi István polgármester úr *Újévi köszöntőjén* vettünk részt.

Január 2-án vezetőségi megbeszélést tartottunk a leendő pályázatokról, egyéb dolgokról, leendő eseményekről, programokról.

Január 5-én az istentisztelet után koszorúztunk a malenkij robotos emlékműnél.

Január 6-án este *Csendes megemlékezést* tartottunk szintén ennél az emlékműnél, emlékezve a 80 évvel ezelőtt történetekre.

Január 10-én a *Civilek köszöntésén* vettünk részt a Városházán, ahol köszönetet hallhattunk alpolgármester asszonytól az előző éves munkánkról. A pohárköszöntőt most egyesületünk nevében én mondhattam, mivel az előző évben a „*Mezőberény Kultúrájáért, Nemzetiségi Kultúrájáért*” elismerést mi kaptuk, és hagyomány, hogy az ebben az elismerésben részesülő mondja a köszöntőt.

Január 11-én egy nagyobb volumenű megemlékezés volt Gyulán és Eleken a 80 éve malenkij robotra elhurcoltak tiszteletére. Sajnos sok beteg volt tagjaink között, így nem tudtunk a rendezvényen részt venni.

Január 21-én megjelent a működési pályázat is, melyre szintén regisztráltunk az egyesület nevében (37. sorszám).

Február 6-án egy színházi előadáson vettünk részt közösen, a megérdemelt előző évi sok és eredményes munkánk gyümölcseként!

Február 10-én a Városi Civil Alaphoz adtunk be egy pályázatot „*Nemzetiségi gyűjtemény kültéri kiállítótér létesítésére*” ~ 9 millió Ft.

Február 15-én nemzetiségi civil szervezetek 2025. évi költségvetési támogatására is adtunk be pályázatot 4,8 millió Ft-ra, nyert 600.000,- Ft-ot.

Február 24-én megyei gyűlésen vett részt 2 tagunk Békéscsabán, én a Városházán testületi ülésen vettem részt.

Február 28-án a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola Sándor-bálgára kaptam meghívást, melyen természetesen részt vettem. Gratulálok a szervezőknek, rendezőknek és a szereplőknek!

Március 1-jén farsangot tartottunk a közösségi házban, ahol felelevenítettük a hagyományokat a farsangról, igyekeztünk a német identitásunkat feleleveníteni, megőrizni. A jellegzetes, ez alkalommal fogyasztott ételek is asztalra kerültek. Kellemes, jó hangulatú délutánt töltöttünk együtt az összetartozás fontossága jegyében is.

Március 5-én a Mécses Egyesület tagjai közül látogattak el a közösségi házba, mindenhol körbenéztek, és megcsodálták a muzeális gyűjteményünket.

Március 12-én délután a Mezőberényi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola 7-8. osztályosokból álló 10 fős csoportja látogatott el, és nézte meg a gyűjteményünket. Kisariné Magditól egy kis „előadást” hallhattak a németsegről.

Március 14-én a város által kiírt pályázatra mi is beadtuk a kérelmet *Nyuszisimogató és kisállat-bemutató* rendezvényre. Az elbírálás is sikeres volt (köszönjük!), és a rendezvény is nagy sikerrel bonyolódott le (kb. 300-350 fő látogató volt). A rajzpályázat eredményhirdetése május 8-án lesz a Német Községi Ház kiállítótermében.

Ezen a napon kaptuk a hírt a beruházásos pályázatról, ablakcserére és az utcafronton lábazatvakolásra 3.027.000,- Ft-ot nyertünk.

Március 15-én részt vettünk a városi ünnepi megemlékezésen, gratuláltunk a kitüntetetteknek, majd elhelyeztük koszorúnkat a Petőfi-szobornál.

Március 18-án rendkívüli gyűlést tartottunk, ahol határozatot hoztunk a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola *Wunderbar Fesztivál* rendezvényére érkező előadás útiköltségének támogatására (50.000,- Ft).

Március 22-én a Nagycsaládosok Mezőberényi Egyesülete báljára kaptunk meghívást, ahol 2 fővel vettünk részt. Ez is a városban lévő civil szervezetek összefogását bizonyítja.

Március 24-én kezdődött Orosházán a *Német hét*, melynek megnyitóján 2 fő vett részt.

Március 28-án Békésen a Német Nemzetiségi Önkormányzat „házavatóján” vettem részt.

Március 29-én egyesületi gyűlést tartottunk, melyen egy előadást hallhattunk Kisari Miklóstól *Kopjafa-avatás és koszorúzás az I. világháborús doberdói csatatereken* címmel. Nagyon érdekes, érzelmeket is felkavaró előadás volt. Köszönjük!

Április 2-án a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskolából látogatott el 2 osztály a közösségi házba, ahol a muzeális gyűjteményben található eszközöket kellett megtalálniuk, illetve a nemzetiségi öltözetet „jól” felvenniük.

Április 9-10-én, két délután igyekeztünk az udvart rendbe hozni (fünyírás, virágok átültetése), illetve megsütni a preckedlit. Ezek a feladatok, előkészületek az április 11-én rendezett *Nyuszisimogató és kisállat-bemutató*ra való felkészülés volt.

Április 11-én került megrendezésre a *Nyuszisimogató és kisállat-bemutató* a Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület Békéscsaba és a NNÖM közös összefogásával – nagyon nagy sikerrel! Köszönjük Tímár Pál tagunknak, mint a Galamb- és Kisállattenyésztő Egyesület Békéscsaba elnökének az együttműködő támogatást!

Ezen a napon került országos szinten megrendezésre a hagyományos *TrachtTag* is, mely tisztelgés elődeink előtt. Természetesen mi is viseltünk ennek megfelelő öltözetet, sőt a diákok is beöltöztek.

Szintén ezen a napon délután került megrendezésre 2 egyházi óvoda által a *Húsvéti hagyományok* program az Orlai házban. A református óvoda felkérésének eleget téve mi is részt vettünk, bemutattuk a hagyományos húsvéti „ételeket”, és kínáltuk a tagjaink által sült preckedlit. Köszönjük a meghívást és a jó együttműködést! Köszönet Freyné Pötyinek és unokájának a helytállásért ezen a rendezvényen!

Április 15-én Békéscsabán megyegyűlésen vettünk részt, ahol egy április 22-én tartandó az Oberlausitzer Akkordeonorchester harmonikás együttes koncertjéről született döntés.

Ezen a napon jelent meg a feladatalapú támogatási összeg: 1.336.784,- Ft, ami kicsit elszomorít az előző évi sok rendezvény, feladat és munka miatt. Még több határozatot kellene hozni vagy a határozat szövegét kellene módosítani?

Április 22-én részt vettünk Békéscsabán az Oberlausitzer Akkordeonorchester koncertjén.

Április 26-án Gyomán a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének gyűlésén vettünk részt.

Április 29-én a Békésen megrendezett Járási Közbiztonsági Egyeztető Fórum előadásán is részt vettem, tanulságos!

Április 30-án az evangélikus gimnázium ballagási ünnepségén vettem részt, és adtam át 2 ballagó diáknak könyvvásárlási utalványt kiemelkedő német nyelvi eredményükért.

Május 3-án ismét összejöttünk, hogy megbeszéljük a közeljövőben tervezett programok feladatait, s hogy ki miben hol tud segítséget vállalni. De jók ezek az összejövetelek „csapatépítőnek” is.

Május 4-én, vasárnap az összegyűlt közel 100 db rajzot nézték át a zsűritagok, és döntöttek az eredményekről. *Élményem a nyuszisimogató és kisállat-bemutató*n volt a meghirdetett rajzpályázat címe a rendezvénnyel kapcsolatban.

Május 8-án került megrendezésre a fent említett rajzpályázat eredményhirdetése egy kiállítás keretében. Közel 100 rajz érkezett nagy örömünkre. Minden gyermek emléklapot kapott, az első három helyezett mind az óvodások és az alsó tagozatos iskolások is értékes ajándékot (rajzeszközöket) kaptak. A rendezvény és a sok rajz is azt bizonyítja, hogy jó döntés volt ebben a formában ápolni a húsvéti hagyományokat. Szeretnénk hagyományt teremteni ilyen formában. Az ünnepélyes eredményhirdetésre nem mindenki tudott eljönni, így a kimaradók május 22-én jöttek el, és nézhették meg a rajzokat, valamint vehették át az emléklapokat, a jutalmazottak pedig az ajándékokat. Reméljük, lesz folytatása a jól sikerült rendezvénynek.

Május 22-én délután egy Veszprémből érkezett középiskolai osztály látogatott el a közösségi házba és nézett szét. Most is nagyon nagy sikere volt a szilvalekváros kenyérnek.

Május 24-én megbeszélést tartottunk a nyári rendezvényekről.

A május 26-i városi testületi ülésen Mezőberény Város Önkormányzati Képviselő-testülete elfogadta a beadott 2024. éves beszámolónkat.

Május 28-án kész lett a beruházási pályázatban beadott utcafronti lábazat.

Ezen a napon kaptunk értesítést, hogy a *Német nyelvi és tánc-tábor általános iskolások számára* nyári táborra nyertünk 600 ezer Ft-ot.

Május 30-án tagjaink csörögét sütöttek a másnapi *Málenkij robot és a mezőberényi németek kitelepítése* című kerekasztal-beszélgetésre. A beszélgetést Kisari Miklósné szervezte, és sok érintett családtag jött el, mondta el az érintettektől hallottakat. Köszönjük!

Június 2-án Békésen vettem részt az ottani német önkormányzat által szervezett előadáson, melyen Körösi Mihály is tartott előadást.

Mi kezdeményeztük, és azóta hagyománnyá is vált a *Sváb konyha*, melynek most június 7-én a békési önkormányzat adott helyet. Egy vidám, kellemes napot töltöttünk el a többi résztvevő önkormányzattal, és kóstolhattuk meg a jellegzetes helyi ételeiket. (Mi babos káposztát főztünk.)

Június 10-én a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 8. osztályos tanulói látogattak el, és leptek meg egy kedves kis műsorral: a *Pató Pál úr c.* verset adták elő németül.

Június 13-án ismét csörögésütés és tereprendezés volt a másnapi *Kemenceavató* rendezvényre. Ezen a rendezvényen részt vett Ritter Imre német nemzetiségi képviselő, a Magyarországi Nemzetiségek Bizottságának elnöke is, valamint Siklósi István polgármester, Dankó Béla országgyűlési képviselő, a képviselő-testület tagjai és a kemenceépítők is. Természetesen tagjaink is. A meghívottak köszöntői után a Berény Táncegyüttes kis műsorát láthattuk, majd végül, de nem utolsósorban felavattuk a kemencét, és megkóstolhattuk a benne sült kenyérlángost. A meghívottak között volt Lázárné Skorka Katalin lelkész is, aki megáldotta tagjainkat és az építőket is.

Június 18-án rendkívüli ülést tartottunk a tábor miatt (költségvetés-módosítás).

Június 20-án részt vettem a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola általános iskolai ballagási ünnepségén, ahol a jó németes tanulóknak könyvvásárlási utalványt adtam át.

Június 23-án szintén könyvvásárlási utalványokat adtam át a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola évzáró ünnepségén, a fent említett alkalomból.

Június 21-én mi is csatlakoztunk a *Múzeumok Éjszakája* rendezvényhez, mely alkalomból sok látogató jött el, és érdeklődött a Német Közösségi Házról, a németek életéről, hagyományairól.

Június 24-én a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola fecsketáboros csoportja látogatott el a közösségi házba, a német népviselettel való ismerkedés valamint a muzeális gyűjtemény megtekintése volt a cél.

Június 28-án a szlovákok Péter-Pál-napi rendezvényén vettünk részt 8 fővel.

Július 1-jén ismét összegyűltek tagjaink közül páran, hogy a tábornyitóra vendéglátó preckedlit süssenek.

Július 3-án délelőtt a *Kultúrtörténeti értéktábor* tagjai látogattak el a közösségi házba, és kaptak értékes történelmi előadást Frey Mihályné Pötyitől és Speck Józseftől.

Július 6-án megnyílt a 2025-ös *Német nyelvi és tánc tábor*, melyben 15 gyermek vett részt. Délután különböző kreatív foglalkozásokkal telt az idő, délelőttönként pedig 2 szakember vezetésével bővíthették német nyelvtudásukat, és ismerkedhettek a német táncleépésekkel a gyerekek. A táborzárón be is mutatták a héten tanultakat szüleiknek, akik nagy örömmel és büszkén tapsolták meg őket. Tagjaink is nagy köszönetet kaptak a szülőtől a sikeres táborrendezésért. A gyermekek nagy meglepetéssel és nagy örömmel fogadták a Plasto Ball Kft. által felajánlott foci- és röplabdákat. És természetesen nagy köszönet jár a táborban segédkező tagjainknak is!

Július 27-én a *Hazatérés napján* megkoszorúztuk az emlékművet.

Sajnos a tábor első napján rettentő időjárás volt, aminek következtében a tetőről rengeteg kúp- és más cserepet is lefújta a szél. Azonnal intézkedtem, és a biztosító fizette is a kár egy részét. A vállalkozó augusztus 21-re helyre is állított mindent.

Augusztus 5-én nagyon sok (előző év januárjáig visszamenőleg?) villanyszámlát kaptunk, mely miatt augusztus 13-án ismét rendkívüli ülést kellett tartanunk pénzügyi átcsoportosítás miatt. Érthetetlen, hiszen minden hónapban utalásra ill. előtte leolvasásra került a villanyóra állása. Sajnos nehéz az ügyintézés.

Augusztus 7-én elkezdődtek az előkészületek (szilvamágválás) a szilvalekvárfőzéshez, melyre augusztus 14-én került sor, 40 üveget töltöttünk meg.

Augusztus 17-én hálaadó istentiszteleten és táblaavatón vettünk részt tagjainkkal többen, Johann Rudolf Walthernek, a gyülekezet első lelkészének beiktatása alkalmából készült az emléktábla.

Augusztus 18-án elkészült az utcán a ház előtti rész lekavicsozása.

Ezen a napon részt vettünk a Dr. Kugler József tiszteletére rendezett megemlékezésen a Városházán.

Augusztus 19-én elhelyezésre kerültek a kiállítóteremben a *Berényi kapuk* c. fotók.

Augusztus 20-án, mint minden évben, mind városi szinten, mind az önkormányzatoknál nagyobb volumenű rendezvények vannak. Ez évben is volt nemzeti ünnepünk tiszteletére ünnepi testületi ülés, ahol a „*Mezőberény Város Díszpolgára*” kitüntető címek átadására került sor. Büszkén vettük tudomásul, hogy egyesületünk két tagja, Herczeg László és Dr. Wágner József kapták ebben az évben ezt a címet! A városi köszöntő után természetesen a közösségi házban is köszöntöttük két kitüntetett tagunkat. Ez a nap a *Kaffe und Kuchen* hagyományos rendezvényünké, melyen vendégül láttuk a hozzánk ellátogató vendégeinket, és szeretettel és büszkén mutatjuk be értékeinket, fejlődésünket.

Augusztus 26-án programmódosítás miatt én látogattam el a *Gilice tábor*ba a leendő 1. osztályos gyermekekhez. Pár mondatban igyekeztem bemutatni a „németiséget”, és egy kis üdítővel és szilvalekvárral kedveskedtem egyesületünk nevében.

Augusztus 27-én sem maradt üresen a közösségi ház, a Református Idősek Klubja tagjai látogattak meg, és egy kellemes délelőttöt töltöttünk együtt.

Szeptember 2-án elkezdődött a beruházási pályázat által nyert 3 db utcafronti ablak beépítése. Nem kis munka volt, így előtte az elpakolást, majd utána a visszarendezést és nagytakarítást köszönöm a kis létszámú, de nagyon lelkes tagjainknak. Nagyon szépek lettek az ablakok, és remélem, be is bizonyítják a hozzáfűzött költségvetéskor anyagi elvárást. A beépítés utáni festést a költségvetésből finanszíroztuk.

Szeptember 6-án *Csendes megemlékezést* tartottunk az 1951-ben Budapestről kitelepítettek és az őket befogadó mezőberényiek emlékművénél.

Szeptember 9-én megyegyűlésen vett részt a vezetőségi tagok közül 2 fő, ahol a *Márton-napi rendezvény megvalósítására* benyújtott kérelmünket támogatták.

Szeptember 20-án, szombaton a közösségi házban lett ebben az évben is megtartva a Töltött Káposzta Fesztivál. Sajnos az egyre idősödő tagságnak nagy gond a Liget helyszínére való kipakolás. Így tagjaink együtt, helyben főzik meg és fogyasztják el a töltött káposztát, közben pedig beszélgetnek, és jó hangulatban töltik a ritkán előforduló együtt tölthető időt. Minden jól sikerült, és finom lett – szokás szerint – a káposzta is! Köszönet mindenkinek!

Szeptember 27-én Kétegyházán vettünk részt az *Anyanyelvi és Kulturális Napon*. Önkormányzatunkat Balázs Emma képviselte, aki egy német verset mondott el. Balázs Pálné unokájának köszönjük!

Ismét kiírásra kerültek pályázati lehetőségek: működésre és beruházásra, valamint a jövő évi német nyelvi és tánc táborra is beadtuk, bízva a pozitív elbírálásban.

Október 9-én különleges vendégeink voltak és tartottak nagyon értékes előadást, mely a malenkij robot ismert eseményeit járta körül: Címe: *„Elmondani az elmondhatatlant” – a magyar Gulág – Gupvi történetek a 21. századi feldolgozása és kutatásai*. Előadók: Dr. Kovács Emőke történész, Nagyné Pintér Jolán, a Gulág Alapítvány elnöke, valamint Körösi Mihály, a Gulág- és Gupvikutatók Nemzetközi Társaságának alelnöke. Az érdeklődők között a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 8 gimnazista diákja is nagy érdeklődéssel vett részt, melynek az előadók nagyon örültek.

Október 10-én vidám színházi előadáson vettünk részt a tagok közül egy páran, köszönetképpen az egész éves segítő munkájukért.

Október 11-én Gyomán vettünk részt a Békés Vármegyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének gyűlésén.

Október 14-én délután a Mezőberényi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola tanulói *Városismereti vetélkedő* címen rendezett programjának biztosítottunk állomáshelyet. Közben ismerkedtek a német hagyományokkal, a helyi németek történetével is.

Október 16-án a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola 6.b osztálya látogatott a közösségi házba, a német ház felépítéséről, helyiségeinek felosztásáról tanultak.

Október 18-án a Mezőberényi Talentum Református Óvoda 10 éves születésnapján vettem részt.

Szintén ezen a napon rendezte a Békési Német Nemzetiségi Önkormányzat az *Októberfest* rendezvényét, melyen 7 fővel vettünk részt.

Október 23-án részt vettünk a városi ünnepi megemlékezésen, majd az ünnepi testületi ülésen, ahol Körösi Mihály kapta a *„Mezőberényért”* kitüntetést. Délután a közösségi házban megkezdtük az előkészületeket a másnapi támogatói rendezvényre.

Október 24-re meghívtuk támogatóinkat, megköszönve mindennemű támogatásukat. Egy ebéddel és egy kis ajándékkal leptük meg őket.

Október 30-án gyűlést tartottunk a közösségi házban, megbeszélve eddigi és a következő időszakban aktuális feladatainkat, rendezvényeket.

November 6-án lampionkészítés volt a közösségi házban, a Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola a leendő iskolásokat hívta meg.

November 7-én volt a városi Márton-napi lampionos felvonulás, melyre a teához valót mi biztosítottuk. Közös együttműködéssel szerveződött és rendeződött, mint eddig: Katicabogár Evangélikus Óvoda, Orlai ház, Petőfi Sándor Evangélikus Gimnázium, Kollégium és Általános Iskola és mi. Jól sikerült, sokan voltak. Köszönet az előző napon és a rendezvény napján segítőknek!

November 13-án preckedlisütést tartunk a Német Községi Házban, készülve az 1. adventi gyertyagyújtáskor a megvendéglésre.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, fogadja el a határozati javaslatot.

Határozati javaslat:

A Német Nemzetiségi Önkormányzat, Mezőberény Képviselő-testülete a 2025. november 20-án megtartott közmeghallgatás keretében elhangzott beszámolót tudomásul veszi.

Mezőberény, 2025. november 11.



Frei Zita
elnök

Jogi ellenjegyzés: 

Pénzügyi ellenjegyzés: 